



КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

ДОКЛАД КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН О РАБОТЕ ЕЕ ВОСЬМОЙ СЕССИИ,
СОСТОЯВШЕЙСЯ В МАДРИДЕ 3-14 СЕНТЯБРЯ 2007 ГОДА

Часть первая: отчет о работе

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ.....	1 - 11	5
A. Приветственная церемония.....	1 - 4	5
B. Официальное открытие сессии.....	5	5
C. Выборы Председателя.....	6 - 7	5
D. Вступительные и общие заявления.....	8 - 11	5
II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ.....	12 - 35	6
A. Утверждение повестки дня.....	12	6
B. Выборы других должностных лиц.....	13	8
C. Организация работы.....	14 - 16	9
D. Комитет по науке и технике.....	17 - 19	9
E. Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции.....	20 - 22	10
F. Комитет полного состава.....	23 - 24	10
G. Специальная группа экспертов.....	25 - 27	10

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Н. Аккредитация межправительственных и неправительственных организаций, допуск наблюдателей.....	28 - 29	11
I. Участники	30 - 34	11
J. Документация	35	15
III. СПЕЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ СЕССИИ	36 - 38	15
IV. СЕДЬМОЕ СОВЕЩАНИЕ ПАРЛАМЕНТАРИЕВ "ЗА КРУГЛЫМ СТОЛОМ"	39	16
V. ВКЛЮЧЕНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ В ОФИЦИАЛЬНУЮ ПРОГРАММУ РАБОТЫ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН: ЗАСЕДАНИЯ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ОТКРЫТОМУ ДИАЛОГУ	40	16
VI. РЕШЕНИЯ И РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТЫЕ КОНФЕРЕНЦИЕЙ СТОРОН.....	41 - 48	16
A. Решения, принятые по рекомендации Председателя Конференции Сторон.....	41	16
B. Решение, принятое по рекомендации Президиума.....	42	17
C. Решения, принятые по рекомендации Комитета полного состава	43 - 44	17
D. Решения, принятые по рекомендации Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции	45	18
E. Решения, принятые по рекомендации Комитета по науке и технике	46	18
F. Решения, принятые по рекомендации Специальной группы экспертов	47	19
G. Резолюция	48	19

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
VII. ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ СЕССИИ.....	49 - 54	19
A. Утверждение доклада о полномочиях.....	49	19
B. Сроки и место проведения девятой сессии Конференции Сторон.....	50	19
C. Утверждение доклада Конференции Сторон о работе ее восьмой сессии.....	51	20
D. Закрытие сессии	52 - 54	20

Приложения

I. Мадридская декларация	21
II. Участники обсуждения "за круглым столом" высокого уровня на тему "Опустынивание и адаптация к изменению климата"	24
III. Список ораторов, выступавших на специальной части сессии	25
IV. Заявление парламентариев	31
V. Заявление неправительственных организаций	39
VI. Краткий отчет о работе Специальной группы экспертов, подготовленный ее Председателем	42
VII. Документы, находившиеся на рассмотрении Конференции Сторон на ее восьмой сессии.....	44

I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

A. Приветственная церемония

1. 3 сентября 2007 года с заявлением выступил исполняющий обязанности руководителя секретариата Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН).
2. С заявлением выступил также Председатель седьмой сессии Конференции Сторон Его Превосходительство г-н Дейвид Мвирия (Кения).
3. С заявлениями выступили также мэр Мадрида Его Превосходительство г-н Альберто Руис Галльядон и министр охраны окружающей среды Испании Ее Превосходительство г-жа Кристина Нарбона.
4. Перед участниками Конференции выступил также Его Королевское Высочество Принц Астурийский Фелипе де Бурбон.

B. Официальное открытие сессии

5. Восьмая сессия Конференции Сторон (КС), созванная во исполнение статьи 22 КБОООН, была открыта в Мадриде, Испания, 3 сентября 2007 года Председателем седьмой сессии КС Его Превосходительством г-ном Дейвидом Мвирия (Кения).

C. Выборы Председателя

(Пункт 1 повестки дня)

6. Конференция путем аккламации избрала Председателем восьмой сессии министра охраны окружающей среды Испании Ее Превосходительство г-жу Кристину Нарбона. Вступившая в должность Председатель выступила с заявлением.
7. С заявлением выступил также исполняющий обязанности руководителя секретариата КБОООН.

D. Вступительные и общие заявления

8. С заявлениями выступили представители Пакистана (от имени Группы 77 и Китая), Португалии (от имени Европейского союза, Турции и Хорватии), Беларуси (от имени

Сторон, охватываемых в приложении об осуществлении на региональном уровне для Центральной и Восточной Европы), Уганды (от имени Группы африканских государств), Парагвая (от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Мьянмы (от имени Группы азиатских государств) и Канады.

9. С заявлениями выступили также представители Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Международной стратегии уменьшения опасности бедствий.

10. С заявлениями выступили представители Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Всемирной метеорологической организации, а также Международного союза охраны природы и природных ресурсов.

11. От имени неправительственных организаций (НПО), участвовавших в работе Конференции, с заявлением выступил представитель Фонда ИПАДЕ.

II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

A. Утверждение повестки дня (Пункт 2 повестки дня)

12. На своем 1-м заседании КС утвердила следующую повестку дня, содержащуюся в документе ICCD/COP(8)/1 и Согг.1:

1. Выборы Председателя.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Выборы других, помимо Председателя, должностных лиц:
 - a) Выборы заместителей Председателя;
 - b) Выборы Председателя Комитета по науке и технике;
 - c) Выборы председателя Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции.
4. Полномочия делегаций.

5. Аккредитация межправительственных и неправительственных организаций, допуск наблюдателей.
6. Программа и бюджет.
7. Рассмотрение осуществления Конвенции и ее институциональных механизмов:
 - a) Доклад Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции;
 - b) Дополнительные процедуры или институциональные механизмы оказания содействия Конференции Сторон в регулярном рассмотрении осуществления Конвенции.
8. Комитет по науке и технике:
 - a) Доклад Комитета по науке и технике;
 - b) Ведение учетного списка независимых экспертов и создание, при необходимости, специальных групп экспертов.
9. Последующие меры в связи с докладом Объединенной инспекционной группы и разработка стратегии содействия осуществлению Конвенции.
10. Обоснование потребности в региональных координационных группах, условия их функционирования, соответствующие расходы, возможности работы, возможный круг ведения, а также организационные механизмы и механизмы сотрудничества для них.
11. Поощрение и укрепление связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами.
12. Последующие действия по реализации итогов Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, имеющих отношение к Конвенции, и подготовка шестнадцатой и семнадцатой сессий Комиссии по устойчивому развитию.

13. Неурегулированные вопросы:
 - a) Правило 47 правил процедуры;
 - b) Процедуры и институциональные механизмы решения вопросов, касающихся осуществления;
 - c) Приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения.
14. Итоги Международного года пустынь и опустынивания.
 - a) Десятилетие пустынь и борьба с опустыниванием, 2010-2020 годы.
15. Отношения между секретариатом и принимающей страной.
16. Включение деятельности неправительственных организаций в официальную программу работы Конференции Сторон: заседания, посвященные открытому диалогу.
17. Специальная часть сессии: заседания, посвященные интерактивному диалогу.
18. Программа работы для девятой сессии Конференции Сторон.
19. Доклад о работе сессии.

В. Выборы других должностных лиц

(Пункт 3 повестки дня)

13. На своих 1, 2, 3 и 9-м заседаниях КС избрала для своей восьмой сессии следующих должностных лиц:

Заместители Председателя:

- г-н Иржи Хлавачек (Чешская Республика)
- г-н Сидхарх Бехура (Индия)
- г-н Сем Шиконго (Намибия)
- г-н Халед Аш-Шараа (Сирийская Арабская Республика)
- г-н Хамда Алуи (Тунис)

г-н Юрий Колмаз (Украина)

г-жа Мэри Роуэн (Соединенные Штаты Америки)

Его Превосходительство г-н Ариэль Русиньоль (Уругвай)

Заместитель Председателя-Докладчик:

г-н Кеннет Роуч (Тринидад и Тобаго)

Председатель Комитета по науке и технике:

г-н Уильям де-Дар (Филиппины)

Председатель Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции на его седьмой и восьмой сессиях:

г-н Исраэл Торрес (Панама)

С. Организация работы

(Пункт 2 повестки дня)

14. На своем 1-м заседании КС одобрила порядок организации работы сессии, предусмотренный в документе ICCD/COP(8)/1 и Corr.1, с внесенными в устной форме поправками.

Учреждение Комитета полного состава и назначение его Председателя

15. На своем 1-м заседании КС постановила учредить на своей восьмой сессии Комитет полного состава для рассмотрения пунктов повестки дня, переданных ему КС, и вынесения КС рекомендаций по ним.

16. На своем 2-м заседании КС по предложению Председателя назначила Председателем Комитета полного состава г-на Оситадинму Атаеду (Нигерия), который ex officio будет также являться членом Президиума.

D. Комитет по науке и технике

17. Комитет по науке и технике (КНТ) был создан под председательством г-на Уильяма Д. Дара (Филиппины). Комитет провел семь заседаний в период с 4 по 7 сентября 2007 года.

18. На своем 1-м заседании Комитет избрал, путем аккламации, г-на Уладимира Саучанка (Беларусь), г-на Мишеля П. Седего (Буркина-Фасо) и г-на Ришара Эскадафаля (Франция) заместителями Председателя, а г-жу Марию Нери Уркиса Родригес (Куба) заместителем Председателя-докладчиком.

19. КНТ представил ряд рекомендаций КС, которая приняла по ним решения на своем 3-м заседании.

Е. Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции

20. Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) был создан под председательством г-на Франклина Мура (Соединенные Штаты Америки). Комитет провел семь заседаний в период с 5 по 14 сентября 2007 года.

21. На своем 7-м заседании Комитет избрал путем аккламации г-на Огтая Джафарова (Азербайджан), г-на Маркку Ахо (Финляндия), г-на Хусейна Насраллу (Ливан) и г-на Стивена Мувайя (Уганда) заместителями Председателя.

22. КРОК представил ряд рекомендаций КС, которая приняла по ним решения на своем 9-м заседании.

Ф. Комитет полного состава

23. Комитет полного состава был создан под председательством г-на Оситадинму Анаеду (Нигерия). Комитет провел восемь заседаний в период с 4 по 14 сентября 2007 года.

24. Комитет представил ряд рекомендаций КС, которая приняла по ним решения на своем 9-м заседании.

Г. Специальная группа экспертов

25. Специальная группа экспертов (СГЭ) была созвана под председательством г-на Стивена Рэндалла (Канада). Группа провела одно заседание 10 сентября 2007 года.

26. Специальная группа экспертов представила две рекомендации КС, которая приняла по ним решение на своем 9-м заседании.

27. Краткий отчет о работе СГЭ, подготовленный ее Председателем, приводится в приложении VI.

Н. Аккредитация межправительственных и неправительственных организаций, допуск наблюдателей
(Пункт 5 повестки дня)

Аккредитация национальных, международных, правительственных и межправительственных организаций

28. На своем 1-м заседании КС постановила предоставить статус наблюдателей национальным, международным, правительственным и межправительственным организациям, перечисленным в приложении II к документу ICCD/COP(8)/14 и в приложении I к документу ICCD/COP(8)/14/Add.1.

Аккредитация неправительственных организаций

29. На своем 1-м заседании Конференция постановила предоставить аккредитацию неправительственным организациям, перечисленным в приложениях к документам ICCD/COP(8)/14 и Add.1.

I. Участники

30. На восьмой сессии КС были представлены следующие 165 Сторон КБОООН:

Австралия	Белиз
Австрия	Бельгия
Азербайджан	Бенин
Албания	Болгария
Алжир	Боливия
Ангола	Босния и Герцеговина
Андорра	Ботсвана
Аргентина	Бразилия
Армения	Буркина-Фасо
Афганистан	Бурунди
Багамские Острова	Бутан
Бангладеш	Венгрия
Барбадос	Венесуэла (Боливарианская Республика)
Бахрейн	Вьетнам
Беларусь	Вьетнам

Габон	Кения
Гаити	Кипр
Гайана	Кирибати
Гамбия	Китай
Гана	Колумбия
Гватемала	Коморские Острова
Гвинея	Конго
Гвинея-Бисау	Коста-Рика
Германия	Кот-д'Ивуар
Гондурас	Куба
Гренада	Кувейт
Греция	Кыргызстан
Грузия	Лаосская Народно-Демократическая Республика
Дания	Латвия
Демократическая Республика Конго	Лесото
Джибути	Ливан
Доминика	Ливийская Арабская Джамахирия
Доминиканская Республика	Маврикий
Европейское сообщество	Мавритания
Египет	Мадагаскар
Замбия	Малави
Зимбабве	Мали
Израиль	Марокко
Индия	Мексика
Индонезия	Микронезия (Федеративные Штаты)
Иордания	Мозамбик
Иран (Исламская Республика)	Молдова
Ирландия	Монако
Исландия	Монголия
Испания	Мьянма
Италия	Намибия
Йемен	Непал
Кабо-Верде	Нигер
Камбоджа	Нигерия
Камерун	Нидерланды
Канада	Норвегия
Катар	

Объединенная	Сомали
Республика Танзания	Судан
Объединенные Арабские	Таджикистан
Эмираты	Таиланд
Пакистан	Тимор-Лешти
Панама	Того
Парагвай	Тонга
Перу	Тринидад и Тобаго
Польша	Тувалу
Португалия	Тунис
Республика Корея	Туркменистан
Российская Федерация	Турция
Руанда	Уганда
Румыния	Узбекистан
Сальвадор	Украина
Самоа	Уругвай
Сан-Томе и Принсипи	Фиджи
Саудовская Аравия	Филиппины
Свазиленд	Финляндия
Сейшельские Острова	Франция
Сенегал	Хорватия
Сент-Винсент и	Центральноафриканская
Гренадины	Республика
Сент-Китс и Невис	Чад
Сент-Люсия	Чешская Республика
Сирийская Арабская	Чили
Республика	Швейцария
Словакия	Швеция
Словения	Шри-Ланка
Соединенное	Эквадор
Королевство	Экваториальная Гвинея
Великобритании и	Эритрея
Северной Ирландии	Эфиопия
Соединенные Штаты	Южная Африка
Америки	Ямайка
Соломоновы Острова	Япония

31. В работе сессии также участвовали наблюдатели, представляющие следующее государство, не являющееся Стороной Конвенции:

Святой Престол

32. На сессии также присутствовали наблюдатели от Палестины.

33. На сессии были представлены следующие органы, организации и программы, отделения и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций:

Орган Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных (КМВ)

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)

Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР)

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ)

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ)

Секретариат Конвенции о биологическом разнообразии (КБР)

Секретариат Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН)

Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ)

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД)

Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)

Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП)

Форум Организации Объединенных Наций по лесам (ФООНЛ)

Центральные учреждения Организации Объединенных Наций (ЦУООН)

Международная стратегия уменьшения опасности бедствий Организации Объединенных Наций (МСУОБООН)

Университет Организации Объединенных Наций (УООН)

Всемирный банк

Всемирная продовольственная программа (ВПП)

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ)

Всемирная метеорологическая организация (ВМО)

Всемирная туристская организация (ЮНТВО)

34. На сессии были также представлены 22 межправительственные и 73 неправительственных организаций.

Ж. Документация

35. Документы, представленные на рассмотрение КС на ее восьмой сессии, перечислены в приложении VII.

III. СПЕЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ СЕССИИ

(Пункт 17 повестки дня)

36. КС провела специальную часть своей сессии на своих 6, 7 и 8-м заседаниях. Специальная часть сессии состояла из обсуждения "за круглым столом" на тему "Опустынивание и адаптация к изменению климата" и общего интерактивного диалога, которые состоялись 12 и 13 сентября, соответственно.

37. Текст Мадридской декларации и список участников обсуждения "за круглым столом" высокого уровня приводится в приложениях I и II, соответственно.

38. Список ораторов, выступивших в рамках общего интерактивного диалога приводится в приложении III.

IV. СЕДЬМОЕ СОВЕЩАНИЕ ПАРЛАМЕНТАРИЕВ "ЗА КРУГЛЫМ СТОЛОМ"

39. Седьмое совещание парламентариев "за круглым столом" состоялось 12 и 13 сентября в здании парламента в Мадриде. Итоги обсуждения "за круглым столом" приводятся в приложении IV.

V. ВКЛЮЧЕНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ В ОФИЦИАЛЬНУЮ ПРОГРАММУ РАБОТЫ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН: ЗАСЕДАНИЯ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ОТКРЫТОМУ ДИАЛОГУ

40. На своих 4-м и 5-м заседаниях 11 сентября 2007 года Конференция провела два заседания, посвященные открытому диалогу по вопросу о включении деятельности неправительственных организаций в официальную программу работы КС. Заявления НПО, участвовавших в работе восьмой сессии КС, приводятся в приложении V.

VI. РЕШЕНИЯ И РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТЫЕ КОНФЕРЕНЦИЕЙ СТОРОН

A. Решения, принятые по рекомендации Председателя Конференции Сторон

41. На своем 9-м заседании по рекомендации Председателя КС КС приняла следующие решения:

9/COP.8 Программа работы седьмой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции

10/COP.8 Сроки и место проведения седьмой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции

24/COP.8 Специальная часть сессии: заседания, посвященные интерактивному диалогу

25/COP.8 Доклад о работе седьмого совещания парламентариев "за круглым столом"

26/COP.8 Заявления неправительственных организаций, участвовавших в работе восьмой сессии Конференции Сторон

28/COP.8 Сроки и место проведения девятой сессии Конференции Сторон

Доклад Конференции Сторон о работе ее восьмой сессии

В. Решение, принятое по рекомендации Президиума

42. На своем 9-м заседании по рекомендации Президиума КС КС приняла следующее решение:

23/COP.8 Полномочия делегаций

С. Решения, принятые по рекомендации Комитета полного состава

43. На своем 9-м заседании по рекомендации Комитета полного состава (КПС) КС приняла следующие решения:

2/COP.8 Последующие действия по реализации итогов Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, имеющих отношение к Конвенции, и подготовка шестнадцатой и семнадцатой сессий Комиссии по устойчивому развитию

3/COP.8 Десятилетний стратегический план и концептуальные основы деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008-2018 годы)

4/COP.8 Деятельность по поощрению и укреплению связей и синергизма с другими соответствующими Конвенциями и соответствующими международными организациями, учреждениями и органами

7/COP.8 Дополнительные процедуры или институциональные механизмы оказания содействия Конференции Сторон в регулярном рассмотрении осуществления Конвенции

19/COP.8 Правило 47 правил процедуры

22/COP.8 Отношения между секретариатом и принимающей стороной

27/COP.8 Программа работы девятой сессии Конференции Сторон

44. Конференция не завершила рассмотрение пункта 6 повестки дня и отложила принятие решения по проекту решения ICCD/COP(8)/L.27. В связи с этим Конференция постановила по рекомендации Комитета полного состава созвать до конца 2007 года в Нью-Йорке внеочередную сессию Конференции Сторон в сроки, подлежащие определению секретариатом в консультации с Председателем Конференции.

Внеочередная сессия КС должна будет согласовать сумму, на которую будет увеличен бюджет Конвенции на двухгодичный период 2008-2009 годов, при том понимании, что переговоры по остальному тексту проекта решения, по которому был достигнут консенсус, возобновляться не будут.

D. Решения, принятые по рекомендации Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции

45. На своем 9-м заседании КС по рекомендации Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции приняла следующие решения:

- 1/COP.8 Активизация осуществления Конвенции во всех регионах
- 5/COP.8 Мобилизация ресурсов для осуществления Конвенции
- 6/COP.8 Сотрудничество с Глобальным экологическим фондом
- 8/COP.8 Совершенствование процедур передачи информации, а также качества и формы докладов, подлежащих представлению Конференции Сторон

E. Решения принятые, по рекомендации Комитета по науке и технике

46. На своем 3-м заседании КС по рекомендации Комитета по науке и технике приняла следующие решения:

- 11/COP.8 Учетный список независимых экспертов
- 12/COP.8 Функционирование Комитета по науке и технике
- 13/COP.8 Реорганизация деятельности Комитета по науке и технике в соответствии с рекомендациями десятилетнего стратегического плана и концептуальные основы деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008-2018 годы) Межсессионной и межправительственной рабочей группы
- 14/COP.8 Создание сети институтов, учреждений и органов
- 15/COP.8 Оценка степени деградации земель в засушливых районах

- 16/COP.8 Программа стипендий Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием
- 17/COP.8 Окончательный доклад Группы экспертов
- 18/COP.8 Программа работы Комитета по науке и технике

Ф. Решения, принятые по рекомендации Специальной группы экспертов

47. На своем 9-м заседании по рекомендации Специальной группы экспертов КС приняла следующие решения:

- 20/COP.8 Процедуры и институциональные механизмы решения вопросов, касающихся осуществления
- 21/COP.8 Приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения

Г. Резолюция

48. На своем 9-м заседании по рекомендации исполняющего обязанности руководителя секретариата КБООН КС приняла следующую резолюцию:

- 1/COP.8 Выражение признательности правительству и народу Испании

VII. ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ СЕССИИ

А. Утверждение доклада о полномочиях (Пункт 4 повестки дня)

49. На своем 9-м заседании, рассмотрев доклад о полномочиях, который был представлен Президиуму КС (ICCD/COP(8)/15), и содержащуюся в нем рекомендацию, КС утвердила доклад о полномочиях.

В. Сроки и место проведения девятой сессии Конференции Сторон

50. На своем 9-м заседании КС приняла решение 28/COP.8 в отношении сроков и места проведения девятой сессии КС.

С. Утверждение доклада Конференции Сторон о работе ее восьмой сессии
(Пункт 20 повестки дня)

51. На своем 9-м заседании КС приняла проект доклада о работе своей восьмой сессии (ICCD/COP(8)/L.28) и уполномочила Докладчика надлежащим образом завершить, при содействии секретариата, составление доклада.

Д. Закрытие сессии

52. После заявления заместителя Председателя г-жи Мэри Роуэн, которая вела заседание, с заявлением выступил исполняющий обязанности руководителя секретариата.

53. С заявлением выступил также представитель Испании.

54. Заместитель Председателя объявила восьмую сессию Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием закрытой.

Приложение I

Мадридская декларация,

**представленная министром охраны окружающей среды Испании в качестве
Председателя КС на ее восьмой сессии**

1. Опустынивание и засуха затрагивают 70% засушливых земель, или четверть суши и примерно шестую часть населения мира. Это тяжелое бремя серьезно сказывается на жизнедеятельности людей и природных ресурсах, вызывая серьезные социальные последствия и экономические потери, включая вынужденную миграцию. Наибольшему риску, как всегда, подвергаются самые бедные и уязвимые группы населения. Обеспечение их основных прав - права на воду и права на питание - требует осуществления в полном объеме Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН). Кроме того, опустынивание должно рассматриваться как глобальная проблема, прямо или косвенно затрагивающая все человечество.
2. "Опустынивание и адаптация к изменению климата" - такова была основная тема, обсуждавшаяся на министерском этапе заседаний, которые проходили в Мадриде в рамках восьмой сессии Конференции Сторон КБООН. Было признано, что условия жизни миллионов людей, затрагиваемых опустыниванием, весьма чувствительны к климатическим колебаниям и изменению климата. Засушливые земли - это последний рубеж, где должна быть выиграна битва за рациональное землепользование и водопользование.
3. В условиях меняющихся моделей изменения климата современному обществу еще только предстоит убедительным образом показать, что оно способно разумно использовать свои сравнительные преимущества по сравнению с предыдущими цивилизациями, исчезнувшими из-за нехватки природных ресурсов. Мы располагаем средствами, наукой и техникой, а после принятия КБООН - и выражением твердого намерения 191 государства сотрудничать на многосторонней и солидарной основе.
4. Стратегическая направленность КБООН, закрепленная сейчас в Мадриде, вновь подтверждает нашу общую политическую приверженность процессу осуществления Конвенции и обещает дать более конкретный ответ на этот вопрос. Мы можем выполнить свои обязательства и обязаны сделать это. Все, что сейчас необходимо, - это больше политической воли.

5. Оценка состояния экосистем на рубеже тысячелетий подтвердила, что знания о масштабах и тенденциях опустынивания и связях между опустыниванием и изменением климата, а также о взаимодействии между местным, национальным и региональным уровнями необходимо углублять. Реформированные вспомогательные органы КБООН способны объединить усилия ради достижения этой цели.

6. Комплексное природопользование на засушливых землях должно привести к выработке инициатив по созданию условий для появления альтернативных источников средств к существованию в уязвимых районах и программ устойчивого земледелия и животноводства, которые приносили бы доходы и гарантировали право на продовольственную безопасность. Усиление поддержки на основе программ действий позволит расширить и закрепить передовую практику, призванную защищать уязвимые люди населения и экосистемы. Для этого крайне необходимо мобилизовать достаточные и предсказуемые ресурсы по линии сотрудничества Юг-Юг и Север-Юг.

7. Для получения в этой связи хороших результатов особенно важны следующие элементы:

a) Выработка конкретных целей в рамках процесса КБООН на основе утверждения и осуществления десятилетней стратегии борьбы с опустыниванием и засухой, которая позволила бы как можно скорее получить план практических действий и, в частности, показатели оценки результатов.

b) Следует безотлагательно предложить целевой показатель для оценки мероприятий в отношении поглотителей углерода и повышения продуктивности земель, которые должны быть проведены во всех засушливых районах по всему миру. Равным образом следует предложить целевой показатель в отношении эффективной деятельности по лесонасаждению и лесовозобновлению в засушливых районах по всему миру в десятилетний период.

c) Изучение социально-экономических издержек опустынивания, в особенности издержек бездействия в районах, затронутых деградацией почв, для реального повышения уровня осведомленности и расширения помощи, оказываемой затрагиваемым районам.

d) Укрепление связей на основе расширения сотрудничества между тремя Рио-де-Жанейрскими конвенциями путем более оптимального использования существующих договоров.

e) Развитие научно-технических связей на основе совместной работы по решению вопросов, касающихся уязвимости, деградации и стоков углерода.

f) Укрепление институциональных и программных связей, способствующих доступу Сторон КБОООН к людским и финансовым ресурсам, необходимым для стимулирования и поддержки их усилий, предпринимаемых на национальном уровне.

g) Поощрение эффективного участия НПО и других заинтересованных представителей гражданского общества в процессах КБОООН.

8. Наконец, принятие стратегических рамок КБОООН в преддверии шестнадцатой и семнадцатой сессий Комиссии Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, которая рассмотрит темы Африки, сельского хозяйства, развития сельских районов, деградации земель, опустынивания и засухи, дает нам хорошую возможность подтвердить свою решимость вкладывать новые средства в сельские районы, где меры по предотвращению и восстановлению должны дополнять друг друга в интересах обеспечения основных прав групп населения, затрагиваемых деградацией земель, опустыниванием и засухой. В этой связи мы приветствуем установление на добровольной основе партнерских связей, призванных расширять уже налаженное сотрудничество между ключевыми действующими лицами и ставящих своей целью осуществление согласованных усилий по оказанию содействия странам, затрагиваемым деградацией земель, опустыниванием и засухой.

Приложение II

**Участники обсуждения "за круглым столом" высокого уровня на тему
"Опустынивание и адаптация к изменению климата"**

H.E. Mr. Laurent Sedogo, Minister for the Environment and Quality of Life (Burkina Faso)

H.E. Mr. Juan Mario Dary Fuentes, Minister for the Environment and Natural Resources (Guatemala)

H.E. Ms. Patrizia Sentinelli, Deputy Minister for Foreign Affairs (Italy)

H.E. Ms. Ligia Castro de Doens, General Administrator of the National Environmental Authority (Panama)

H.E. Mr. Humberto Rosa, Secretary of State, Ministry of the Environment, Spatial Planning and Regional Development (Portugal)

H.E. Mr. Faumuina Tiatia Liuga, Minister for Natural Resources and the Environment (Samoa)

H.E. Ms. Cristina Narbona, Minister for the Environment (Spain), President of COP 8

Mr. Yvo de Boer, Executive Secretary, United Nations Framework Convention on Climate Change

Mr. Ahmed Djoghlaф, Executive Secretary, Convention on Biological Diversity

Mr. Michel Jarraud, Secretary-General, World Meteorological Organization

Приложение III

Список ораторов, выступавших на специальной части сессии

Mr. Lufter Xhuveli
Minister for the Environment, Forestry and Water Management, Albania

Mr. Mansour Ahmed Al Hawshabi
Minister for Agriculture and Irrigation, Yemen

Mr. Juan Mario Dary Fuentes
Minister for the Environment and Natural Resources, Guatemala

Ms. Elizabeth H. Thompson
Minister for Energy and the Environment, Barbados

Mr. Mansoor Hasan Bin Rajab
Minister for Municipalities Affairs and Agriculture, Bahrain

H.E. Mr. Humberto Rosa, Secretary of State, Ministry of the Environment, Spatial Planning and Regional Development, Portugal

A representative of the Libyan Arab Jamahiriya on behalf of the Minister for Agriculture

Mr. Sooronbai Sharipovich Jeenbekov
Minister for Agriculture, Water Resources and Processing Industry, Kyrgyzstan

Mr. Michael Kaingu
Minister for Tourism, Environment and Natural Resources, Zambia

Mr. Yao Bernard Koffi
Sub-Director of Quality of Life, Ministry for the Environment and Quality of Life, Côte d'Ivoire

Mr. Ralechate L. Mokose
Minister for Forestry and Land Reclamation, Lesotho

Mr. Jean-Marie Claude Germain
Minister for the Environment, Haiti

Mr. Abas Ndiour
Ambassador of Senegal to Spain, on behalf of the Minister for the Environment and Nature Protection

Ms. Juliette Biao Koudenoukpo
Minister for the Environment and Nature Protection, Benin

Mr. Abdoukader Kamil Mohamed
Minister for Agriculture, Livestock, in Charge of Water and Marine Resources, Djibouti

Mr. Mohammad Saeed Al Kindi
Minister for the Environment and Water, United Arab Emirates

Mr. Mtiti Fakudze
Minister for Agriculture and Cooperatives, Swaziland

Mr. Abel Mamani Marca
Minister for Water, Bolivia

Mr. Willem Konjore
Minister for the Environment and Tourism, Namibia

Mr. Ahmed Djoghlaf
Executive Secretary of the Convention on Biological Diversity (CBD)

Mr. Michel Jarraud
Secretary-General, World Meteorological Organization (WMO)

Mr. Yvo De Boer
Executive Secretary of the United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC)

Mr. Kanayo F. Nwanze
Vice-President, International Fund for Agricultural Development (IFAD)

Mr. Christian Mersmann
Managing Director, Global Mechanism

Ms. Aicha Sidi Bouna
Minister for the Environment, Cabinet of the Prime Minister, Mauritania

Mr. Constantin Mihailescu
Minister for Ecology and Natural Resources, Moldova

A representative of the United Republic of Tanzania on behalf of the Minister of State for the Environment

Mr. Haoua Outhman Djame
Minister for the Environment, Quality of Life and National Parks, Chad

Mr. Edward Singhatey
Secretary of State for Forestry and the Environment, Gambia

Mr. Juan Rafael Elvira Quesada
Secretary for the Environment and Natural Resources, Mexico

Mr. Vicente Rodriguez Siosa
Minister for Fisheries and the Environment, Equatorial Guinea

Mr. Mahmoud Camara
Minister for Agriculture, Livestock, the Environment, Water and Forests, Guinea

Mr. Natie Plea
Minister for the Environment and Sanitary Sewerage, Mali

Mr. Lieke Zhu
Vice-Minister for the State Forestry Administration, China

Mr. Francis Nhema
Minister for the Environment and Tourism, Zimbabwe

Mr. Laurent Sedogo
Minister for the Environment and Quality of Life, Burkina Faso

Mr. Ernesto Reyna-Alcantara
Vice-Minister for the Environment and Natural Resources, Dominican Republic

Mr. Jorge Palma
Vice-Minister for the Environment and Natural Resources, Honduras

Ms. Rejoice Mabudafhasi
Deputy Minister for Environmental Affairs and Tourism, South Africa

Mr. Miguel Leonardo Rodríguez
Vice-Minister, Ministry of Environmental Conservation, Venezuela (Bolivarian Republic of)

A representative on behalf of the Vice-Minister, Ministry of Agriculture and Rural Development, Viet Nam

Mr. Sami-ul-Haq Khilji
Additional Secretary of the Ministry of Environment, Pakistan

Mr. André Christ Nguimbi
Minister for the Environment, the Protection of Nature and the City Gabon

Mr. Simon Papyan
First Deputy Minister, Ministry of Nature Protection, Armenia

Mr. Maxwell Kofi Jumah
Deputy Minister, Ministry of Local Government, Rural Development and Environment, Ghana

Mr. Manfred Konukiewitz
Director, Global and Sectoral Tasks, Federal Ministry for Economic Cooperation and Development, Germany

Mr. Faris Al Junaidi
Secretary General, Ministry of the Environment, Jordan

Mr. Miguel Enrique Pellerano
Under-Secretary for Environmental Policy and Planning, Argentina

Mr. Egon Krakheke
Secretary of Extractivism and Sustainable Rural Development and UNCCD National Focal Point, Brazil

Mr. Forood Sharifi
Deputy Minister and Head, Forest Range and Watershed Organization, Iran (Islamic Republic of)

Mr. Hassane Saley
Executive Secretary, National Council for the Environment and Sustainable Development,
Niger

Mr. Claudio Martini
President, Regional Government of Tuscany, Italy

Mr. Abdesselam Chelghoum
General Secretary, Ministry for Agriculture and Rural Development, Algeria

Ms. Meena Gupta
Secretary, Ministry of the Environment and Forests, India

Mr. Saiful Amin Khan
Ambassador of Bangladesh to Spain, on behalf of the Secretary, Ministry of the Environment
and Forests

Mr. Ciprian Pahontu
Director General, Ministry of Agriculture and Rural Development, Romania, on behalf of the
Secretary of State

Mr. Khaled Al Shara'a
Director of Land Safety, Ministry of Local Administration and the Environment, Syrian Arab
Republic

Mr. James Ole Kiyapi
Permanent Secretary, Ministry of the Environment and Natural Resources, Kenya

Mr. Abdu Gasem Al Shareef Al Assiri
Director General, Natural Resources Department, Saudi Arabia, on behalf of the Secretary of
State

Mr. Arefaine Berhe
Minister for Agriculture, Eritrea

Mr. Ghanem Abdullah Mohammad
Director, Supreme Council for the Environment and Natural Reserves, Qatar

Mr. Motohide Yoshikawa
Ambassador of Japan to Spain

Ambassador Niels Pultz
Ambassador of Denmark to Spain

Mr. Laurent Stefanini
Ambassador for Environmental Issues, France

Mr. Habib M'Barek
Ambassador of Tunisia to Spain

Mr. Alberto Velazco San José
Ambassador of Cuba to Spain

Mr. Per Ludvig Magnus
Ambassador of Norway to Spain

Mr. Jean-Philippe Tissières
Ambassador of Switzerland to Spain

Mr. Siddig M. Abdalla
Chargé d'Affaires, Embassy of Sudan to Spain

Mr. Arnaldo Andrade Ramos
Ambassador of Cape Verde to Spain, on behalf of the Minister for the Environment and Agriculture

Mr. Laxman Prasad Mainali
Officiating Secretary, Ministry of Environment, Science and Technology, Nepal

Ms. Rhoda Tumusiime
Commissioner, Agricultural Planning, Uganda

Mr. Uriel Safriel
Focal Point to the Convention, Israel

Mr. Bjarni Sigtryggsson
Counsellor, Department of Natural Resources and Environmental Affairs, Iceland

Ms. Helen Beck
Counsellor, Permanent Mission of the Solomon Islands to the United Nations, New York

Ms. Jasenka Nećak
Head of Department, Ministry of Environmental Protection, Physical Planning and Construction, Croatia

Mr. Mohamed Ghanam
Engineer and Chief of Coordination and Follow-up to the Convention, Morocco

Mr. Ositadinma Anaedu
Permanent Mission of Nigeria to the United Nations in Geneva

Mr. Katbehbader Nedal Abdelqader Abdallah
Deputy Director-General, Environment Quality Authority, Palestine

Mr. Gustavo Fonseca
Team leader for natural resources, Global Environment Facility (GEF), on behalf of the Chief Executive Officer and Chairperson

Mr. Rami A. Salman
Head of Programme, World Conservation Union (IUCN) Centre for Mediterranean Cooperation

Mr. Habib Ben Yahya
Secretary General, Arab Maghreb Union

Mr. Alhousseini Bretaudeau
Executive Secretary, Permanent Inter-State Committee for Drought Control in the Sahel
(CILSS)

Mr. Inoke Ratukalou
Land Use and Resources Policy Adviser, Secretariat of the Pacific Community, Fiji

Representative of Proterra (Peru) on behalf of the non-governmental organizations
participating in the Conference

Приложение IV

Заявление парламентариев

Роль парламентариев в усилиях по борьбе с опустыниванием: осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и предстоящие задачи

Мы, парламентарии, собравшись 12 и 13 сентября 2007 года в Мадриде на седьмое совещание "за круглым столом" по приглашению секретариата Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) при самой активной и всесторонней поддержке со стороны Межпарламентского союза (МС) и парламента Испании в связи с проведением восьмой сессии Конференции Сторон (КС 8), посвященной деградации земель и эрозии почв;

вновь подтверждаем свою ответственность за отстаивание и укрепление взаимозависимых и взаимоукрепляющих основ устойчивого развития человеческого потенциала на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях при сохранении приверженности идее неделимости прав человека и человеческого достоинства для всех, делу расширения прав и возможностей женщин и обеспечения равенства полов, а также демократическим системам и более совершенному глобальному управлению при более эффективных, демократических и подотчетных международных и многосторонних институтах;

обеспокоены сохраняющимися тенденциями и опасностями деградации земель, эрозии почв, засухи и обнищания, особенно в уязвимых экосистемах и засушливых районах развивающихся стран;

особо отмечаем необходимость эффективного осуществления КБОООН в целях учета в равной степени четырех измерений устойчивого развития - экономического, социального, экологического и политического, о котором нередко забывают;

рекомендуем теснее увязывать процессы осуществления КБОООН с усилиями по достижению целей, связанных с климатом, вопросами миграции, предотвращением конфликтов, благим управлением и учетом задач в области опустынивания в повседневной деятельности;

ссылаемся на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций и сформулированные в ней цели в области развития (ЦРДТ), итоговые документы

проводившихся Организацией Объединенных Наций крупных конференций, включая Всемирную встречу на высшем уровне по устойчивому развитию (ВВУР) и Всемирный саммит 2005 года, а также Всеобщую декларацию о демократии МПС, в которой излагается видение будущего человечества и предлагается всеобъемлющая основа для деятельности на национальном, региональном и международном уровнях по достижению целей в ликвидации нищеты, обеспечения устойчивого экономического роста, устойчивого развития человеческого потенциала и улучшения условий жизни людей во всех частях света;

сознаем, что там, где господствуют несправедливые условия торговли и нерегулируемый капитализм, нельзя рассчитывать на успех процесса развития и политики борьбы с опустыниванием и что реальными причинами возникновения многих узких мест в процессе развития являются неблагоприятная национальная и международная конъюнктура, изменение климата, отсутствие индустриализации, инвестиций в экономику и устойчивого развития, а также наличие исторически сложившихся и существующих сейчас неустойчивых форм производства и потребления и диспропорций в существующем международном экономическом порядке, что требует формирования мировой рыночной экономики, которая была бы социально и экологически ориентированной.

А. Осуществление КБОООН - неоднозначные результаты

1. *мы высоко оцениваем* тот факт, что КБОООН пользуется широким политическим признанием и имеет подлинно универсальный характер, насчитывая 191 Сторону (190 стран и Европейское сообщество);
2. *мы приветствуем* меры, которые принимаются затрагиваемыми странами - Сторонами Конвенции и различными двусторонними и многосторонними донорами, а также частным сектором и организациями гражданского общества в целях активизации осуществления Конвенции, нередко с весьма положительными результатами;
3. *мы обеспокоены* тем, что по прошествии более чем десяти лет после вступления Конвенции в силу нет никаких признаков того, что тенденция к опустыниванию ослабевает, и тем, что на местах нет значительных достижений;
4. *мы признаем*, что медленный прогресс в деле осуществления Конвенции на национальном, субрегиональном и региональном уровнях объясняется целым рядом факторов, которые включают в себя следующее:

а) многие затрагиваемые страны - Стороны Конвенции в своих планах и усилиях в области развития не уделяют приоритетного внимания проблеме деградации земель;

б) многие развитые страны - Стороны Конвенции не содействуют в достаточной мере усилиям по мобилизации новых и дополнительных финансовых ресурсов;

в) политике в отношении сельских районов в целом не уделяется должное внимание, что связано с неучастием сельского населения;

5. *мы признаем также*, что недостаточная политическая воля, междисциплинарный характер Конвенции, тот факт, что задача ее осуществления возложена на слабые структуры в ведомствах правительств участвующих стран, громоздкость ее международных структур и недостаточная степень учета задач в области опустынивания в повседневной деятельности очень часто являются причиной более чем скромных результатов деятельности по ее осуществлению из-за отсутствия координации между учреждениями-исполнителями и секретариатом и что все это негативно сказалось на мобилизации средств по линии официальной помощи в целях развития (ОПР) в интересах осуществления Конвенции;

6. *мы отмечаем*, что, хотя разработано порядка 97 национальных программ действий (НПД), на практике приоритетные мероприятия по линии многих НПД до сих пор не осуществлены из-за непринятия надлежащих стратегических мер в соответствующих странах, ограниченности финансовых ресурсов, отсутствия надлежащей технологии, знаний, ноу-хау и связи между директивными органами и учеными и - что происходит слишком часто - недостаточно эффективного учета региональных и субрегиональных стратегий на национальном уровне;

7. *мы признаем*, что многие национальные, субрегиональные и региональные парламенты играют в процессе осуществления КБООН довольно пассивную роль;

8. *мы сожалеем* по поводу того, что правительства порою не осуществляют те предложения, с которыми выступают парламенты их стран;

9. *мы отмечаем*, что совещания парламентариев "за круглым столом" (в предыдущих шести совещаниях "за круглым столом" участвовали в общей сложности 275 парламентариев, из которых 15% - женщины, из 70 стран, а также четыре региональных парламента) стали форумом для обмена мнениями и взаимодействия, но при этом многие обязательства остались нереализованными, включая обещание более эффективно использовать Парламентскую сеть КБООН и ее вебсайт (<www.unccd.int>);

10. *мы выражаем сожаление* по поводу того, что неотложные задачи спасения земель от деградации и эрозии еще не нашли должного отклика при том, что сейчас широко признается, что человечество обязано защищать озоновый слой и биологическое разнообразие;

11. *мы также выражаем сожаление* по поводу того, что КБОООН - одна из трех Рио-де-Жанейрских конвенций, посвященных изменению климата, сокращению биологического разнообразия и опустыниванию, - до сих пор не стала объектом достаточно пристального внимания со стороны политиков и общественности, несмотря на вполне успешные мероприятия по повышению уровня осведомленности и вопреки достигнутым в прошлом результатам

В. Придание большего веса проблематике опустынивания и привлечение к ней более пристального внимания

Мы, парламентарии, заявляем:

12. Осуществление КБОООН должно стать неотъемлемой частью основных направлений политики в области развития, которые определяются на международном, региональном, национальном и местном уровнях.

13. Финансовые ресурсы на цели осуществления КБОООН до сих пор выделяются в незначительном и недостаточном объеме, несвоевременно и на непредсказуемой основе. Существует нехватка финансовых ресурсов, которую следует устранить. Различные мобилизационно-финансовые механизмы, такие, как Глобальный механизм, Глобальный экологический фонд, Рамочная программа инвестиций в области экологически чистой энергетики Всемирного банка или Углеродный фонд, ставший недавней инициативой Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), являются соответствующими проектами и программами борьбы с деградацией земель и эрозией почв; их деятельность следует координировать более эффективно и делать более открытой для проблем опустынивания. Следует также изучать и расширять применение новаторских инструментов финансирования таких, как учет расходов на охрану природной среды в счет погашения долга, взимания налога при продаже авиабилетов, инициатива Всемирного банка по созданию Партнерского фонда содействия восстановлению лесов и сокращению выбросов углерода и страхование на случай засухи.

14. Ради людей, живущих под стрессом опустынивания, в деле осуществления КБОООН необходимо добиваться более впечатляющих успехов. Это можно сделать путем

популяризации идеи Конвенции и повышения эффективности ее институтов, обеспечения того, чтобы опустынивание стало краеугольным камнем общей системы глобального экологического управления и одним из приоритетных пунктов в повестке дня директивных органов, придания политике борьбы с опустыниванием, деградацией земель и рационального использования водных ресурсов большего веса в программах работы правительств и парламентов, более активного привлечения заинтересованных сторон на всех уровнях к предпринимаемым усилиям, совершенствования управления земельными ресурсами, расширения регионального сотрудничества, укрепления институционального и индивидуального потенциала, повышения уровня информированности, усиления информационно-пропагандистской и посреднической роли в рамках других международных процессов, имеющих отношение к проблематике КБООН, и - не в последнюю очередь, - обеспечения затрагиваемых стран - Сторон Конвенции, принявших НПД, необходимыми финансовыми ресурсами.

15. Делу борьбы с опустыниванием, деградацией земель и эрозией почв могут способствовать некоторые конкретные предложения, такие, как признание того, что верхние слои почвы являются общим благом, создание международной группы по опустыниванию, создание механизма оценки КБООН независимыми экспертами, регулярная публикация правительственных отчетов в рамках "зеленой отчетности", проведение саммитов молодежи, присуждение премии за защиту почв и превращение парламентов и парламентариев в реальный фактор устойчивого развития человеческого потенциала и борьбы с опустыниванием.

16. Поскольку задачи борьбы с деградацией земель и опустыниванием и адаптации к изменению климата взаимно дополняют друг друга, мы обращаемся к нашим правительствам и парламентам с призывом делать все, что в их силах, для того чтобы:

- a) укреплять политику и законодательство в отношении изменения климата;
- b) расширять международное сотрудничество на основе общей, а не дифференцированной ответственности;
- c) ратифицировать, если они еще не сделали этого, Киотский протокол в целях получения доступа к механизму чистого развития;
- d) эффективно сочетать устойчивое развитие и доступ к водным ресурсам и освоение возобновляемых источников энергии (мы поддерживаем идею Германии о создании Глобального агентства по возобновляемым источникам энергии), усилия по обеспечению энергоэффективности, варианты смягчения последствий при развитии

производства биотоплива и поощрение доходоприносящих видов деятельности в сельских районах, чтобы обеспечивать улучшение условий жизни сельского населения.

17. КБОООН является первой конвенцией, в которой признается причинно-следственная связь между ухудшением состояния окружающей среды, обострением проблемы бедности и миграцией (по нашему мнению, еще одной причиной опустынивания является оккупация земель в некоторых странах). Своевременное и успешное осуществление Конвенции, а также укрепление координации на региональном уровне имеют важное значение для предотвращения конфликтов как в странах происхождения мигрантов, так и в странах, которые их принимают.

18. Опустынивание, адаптация к изменению климата, миграция и предотвращение конфликтов - это вопросы, тесно связанные с управлением. Мы вновь заявляем, что парламенты способны вносить решающий вклад в благое управление, опирающееся на демократические институты, которые чутко реагируют на потребности людей, антикоррупционные меры, равенство полов и усилия по созданию благоприятного инвестиционного климата. В рамках осуществления КБОООН на основе принципов участия, партнерства и децентрализации акцент следует делать на качестве управления.

С. Парламенты - укрепление приверженности и политической воли

19. Мы будем делать все для укрепления политической воли на национальном и международном уровнях, что имеет важнейшее значение для успешного осуществления КБОООН.

20. Мы призываем Стороны Конвенции, которые еще не сделали этого, разработать НПД в сотрудничестве со своими парламентами и предлагаем всем затрагиваемым странам - Сторонам Конвенции предпринять усилия по полному включению НПД во все национальные стратегии развития.

21. Мы подчеркиваем важнейшую роль местных институтов и общин, частного сектора, гражданского общества и других заинтересованных сторон в национальных усилиях в области развития, а также в содействии развитию глобального партнерства в контексте процесса осуществления КБОООН.

22. Мы обращаемся к своим парламентам и их членам с призывом и обязуемся:

а) заниматься укреплением национального законодательства и приведением его в соответствие с положениями КБОООН, а также отработкой проблем деградации земель и

опустынивания в НПД, документах о стратегии сокращения масштабов нищеты и страновых программах, поддерживаемых сообществом доноров;

b) претворять в жизнь последовательную и более четко скоординированную политику в области борьбы с бедностью и стратегию устойчивого развития человеческого потенциала, включая борьбу с опустыниванием, усиление синергизма между Рио-де-Жанейрскими конвенциями и формирование культуры координации НПД с другими приоритетами национального развития;

c) осуществлять контроль за действиями исполнительных органов и отражением проблем опустынивания в общих программах действий правительств;

d) предусматривать специальные статьи бюджета для борьбы с деградацией земель и осуществлять последовательные бюджетные стратегии, обеспечивающие учет иностранной помощи в планах национального развития;

e) мобилизовывать общественное мнение и повышать уровень осведомленности о проблемах устойчивого развития человеческого потенциала, деградации земель и опустынивания посредством проведения кампаний, ежегодных мероприятий (таких как проведение 17 июня Всемирного дня борьбы с опустыниванием и засухой), организации специальных парламентских дебатов, просвещения по вопросам экологии, привлечения школ, научных учреждений и деятелей искусств и выпуска памятных почтовых марок;

f) налаживать партнерские связи между директивными органами, научными и деловыми кругами и неправительственными и общинными организациями;

g) содействовать укреплению регионального и континентального сотрудничества в борьбе с опустыниванием и развивать такие формы международного, регионального и субрегионального сотрудничества, которые важны для укрепления связей между межправительственными и неправительственными организациями и субъектами, включая, в случае необходимости, дипломатическую деятельность парламентариев;

h) создать парламентские надзорные механизмы (применительно к Глобальному экологическому фонду и региональным банкам развития).

23. Парламенты промышленно развитых стран должны сделать все для увеличения объема официальной помощи в целях развития, особенно стран, еще не вышедших на показатель 0,7%, который должен быть достигнут к 2015 году.

24. Следует более эффективно использовать Парламентскую сеть КБОООН (ПсКБОООН), которая сама нуждается в регулярном финансировании, а ее руководящий комитет должен вносить более существенный вклад и контролировать деятельность парламентариев в рамках КБОООН.

25. МС должен оказывать парламентскому форуму КБОООН более организованную поддержку.

В заключение мы как парламентарии обращаемся к секретариату КБОООН с просьбой, при поддержке со стороны МС:

26. Оказать содействие в организации восьмого совещания парламентариев "за круглым столом" в ходе девятой сессии Конференции Сторон Конвенции;

27. Принять надлежащие последующие меры по результатам настоящего совещания "за круглым столом" и оказать содействие в разработке стратегий, призванных обеспечить всеобщее ознакомление с текстами деклараций и докладов о ходе работы совещаний парламентариев "за круглым столом" в рамках осуществления КБОООН;

28. Укреплять сотрудничество и синергизм между тремя Рио-де-Жанейрскими конвенциями Организации Объединенных Наций - Конвенцией Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата и Конвенцией Организации Объединенных Наций о биологическом разнообразии.

Приложение V

Заявление неправительственных организаций,

**участвовавших в работе восьмой сессии Конференции Сторон Конвенции
Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием**

1. Представители неправительственных организаций (НПО), собравшись в Мадриде по случаю проведения восьмой сессии Конференции сторон (КС 8) Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН), хотели бы выразить признательность испанским властям, отвечавшим за координацию этой Конференции, секретариату Конвенции и, в частности, испанским НПО - "Ассамблея сотрудничества во имя мира", "Экологи в действии", Фонд ИПАДЕ и ВФП/Адена, за их усилия и поддержку, а также другим организациям, благодаря которым стало возможно проведение этой Конференции.
2. Участвующие в ней НПО вновь отмечают необходимость выполнения всех взятых до настоящего времени обязательств и важное значение придания убедительного и тщательно взвешенного стимула процессу осуществления мер по содействию устойчивому развитию в территориях, которые страдают от опустынивания или находятся под его угрозой.
3. Мы требуем незамедлительного принятия мер, поскольку пассивность и бездействие до сих пор остаются постоянным фактором, и такая ситуация вызывает разочарование и неудовлетворенность у всех нас, кто ежедневно активно борется за улучшение условий жизни и учитывающее экологические и социальные факторы и экономически устойчивое развитие групп населения, затронутых опустыниванием.
4. Нынешняя тенденция к деградации почв сказывается на продовольственной безопасности, обостряет проблему нищеты, порождает международную миграцию в крупных масштабах и внутрирегиональные конфликты, усиливает социальную нестабильность и неравенство полов и ставит под угрозу здоровье и благополучие 1.2 млрд. людей в более чем 100 странах.
5. Все эти вопросы находятся в центре внимания гражданского общества, которое озабочено бездействием и безразличием правительств по отношению к усилиям по борьбе с нищетой и видит, что реальное достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, становится все более призрачной

перспективой. Мы напоминаем правительствам, что если они не могут выбрать свое общество, то мы можем выбрать свое правительство.

6. В ходе работы восьмой сессии Конференции Сторон КБОООН представители гражданского общества поднимали вопросы, которые имеют междисциплинарное значение для борьбы с нищетой и устойчивого развития и основные элементы которых, такие, как участие гражданского общества, равенство полов и адаптация к изменению климата, должны находить отражение при осуществлении Конвенции.

7. Мы обсудили рамки, возможности и вопросы эффективности участия и необходимость отражения этих аспектов в практических решениях КС 8.

8. Следует разработать эффективный механизм, который будет поощрять и гарантировать участие молодежи в усилиях по борьбе с опустыниванием и смягчению последствий засухи.

9. В целях содействия участию гражданского общества в ходе заседания, посвященного открытому диалогу, был представлен подготовленный НПО проект решения об учреждении межсессионной рабочей группы по изучению путей обеспечения участия гражданского общества в процессе осуществления Конвенции. Председатель КС 8, министр охраны окружающей среды Испании, приветствовала это предложение, которое, мы надеемся, будет одобрено Конференцией. Если же это предложение будет проигнорировано, то тогда все заявления об участии, сделанные представителями правительств, останутся лишь пустыми словами, не подтвержденными реальными обязательствами.

10. Мы, представители НПО, сосредоточиваем свои усилия на важном значении обеспечения равенства полов в борьбе с опустыниванием по всему миру, особенно в Африке. Для решения этого вопроса необходимо наращивать инвестиции с финансовой, институциональной и профессиональной точек зрения, поскольку правительства обязаны гарантировать равные возможности мужчинам и женщинам и признавать, что женщины являются ключевыми участниками в процессе рационального использования природных ресурсов, особенно в процессе устойчивого землепользования.

11. Необходимо также признавать права народов, живущих отгонным животноводством, и содействовать развитию адаптируемых систем рационального использования пастбищ, которое позволяет максимизировать устойчивую производительность и минимизировать риски.

12. Мы также участвовали в дискуссиях по проблемам, которые возникают у наших народов, в частности в затрагиваемых общинах, вследствие изменения климата и глобального потепления.

13. Одним из наиболее существенных аспектов этой проблемы является то обстоятельство, что у нас крайне мало времени для того, чтобы адаптироваться к опустыниванию и изменению климата, что является трагедиями, которые предсказывали на протяжении десятилетий, и бедствиями, которые мало беспокоят правительства, поскольку они не предприняли пока никаких практических шагов в направлении урегулирования этой ситуации, даже несмотря на то, что международные научные круги и организации гражданского общества уже давно предупреждали об этих проблемах.

14. По этой причине мы обращаемся к правительствам с призывом сотрудничать с обществом в целом в долгосрочной перспективе. Правительства должны понять, что нечестно рассчитывать на то, что люди будут мириться с решениями, которые диктуются краткосрочными политическими или экономическими интересами. Нам нужны твердые, долгосрочные и эффективные обязательства, и мы требуем, чтобы они были взяты.

15. Мы надеемся, что эта Конференция станет поворотным моментом в истории Конвенции и что утверждение десятилетнего стратегического плана и концептуальных основ ознаменует собой начало нового этапа в ее осуществлении. Необходимо положить конец отговоркам, и страны - Стороны Конвенции должны выполнить обязательства, которые они сами на себя взяли, и принять меры, необходимые для обращения вспять процессов деградации засушливых районов и, как следствие этого, обнищания затрагиваемых общин.

16. Мы, представители НПО, не желаем быть причастными к безразличному отношению к процессу опустынивания на нашей планете; мы предлагаем свое содействие в рамках активных усилий, но более не желаем иметь ничего общего с остающимися лишь на бумаге конвенциями и соглашениями, которые отвлекают огромные финансовые ресурсы, но не дают никаких результатов.

Приложение VI

**Краткий отчет о работе Специальной группы экспертов,
подготовленный ее Председателем**

1. На первом заседании секретариат представил два пункта повестки дня, которые должна была рассмотреть Специальная группа экспертов (СГЭ):
 - а) процедуры и институциональные механизмы решения вопросов, касающихся осуществления;
 - б) приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения.
2. Специальная группа экспертов рассмотрела распространенные на заседании документы ICCD/COP(8)/7 и ICCD/COP(8)/8 по этим двум нерешенным вопросам.
3. Представитель секретариата разъяснил, что эти два пункта фигурируют в повестке дня Конференции Сторон со времени созыва ее второй сессии.
4. Делегации не были готовы углубленно обсуждать вопросы, касающиеся осуществления и соблюдения в контексте Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, поскольку, по их мнению, эти два правовых вопроса было бы более уместно обсуждать после принятия КС решений в отношении десятилетней стратегии и будущего Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции в качестве вспомогательного органа КС. Поэтому было бы целесообразным перенести рассмотрение этих пунктов на девятую сессию КС (КС 9). Кроме того, было выражено мнение о том, что по каждому из этих вопросов должно приниматься отдельное решение.
5. Секретариат предложил пути поощрения Сторон к участию в решении этих двух правовых вопросов, например направление Сторонам и соответствующим учреждениям двух или трех вербальных нот (вместо одной).
6. Вывод СГЭ заключался в том, что рассмотрение двух пунктов повестки дня и рекомендаций, содержащихся в документах ICCD/COP(8)/7 и ICCD/COP(8)/8, следует перенести на КС 9.

7. В связи с этим Группа постановила представить на утверждение КС два проекта решения, в которых будут определены процедуры на данный период и процедуры возобновления работы СГЭ на КС.9. Была выражена надежда на то, что Стороны удовлетворены этими предложениями и готовы принять по ним соответствующие решения.

Приложение VII

**Документы, находившиеся на рассмотрении Конференции Сторон
на ее восьмой сессии**

Документы, представленные на восьмой сессии Конференции Сторон

<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Название</u>
ICCD/COP(8)/1	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата
ICCD/COP(8)/1/Corr.1	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата. Исправление
ICCD/COP(8)/2	Программа и бюджет. Записка секретариата
ICCD/COP(8)/2/Add.1	Программа и бюджет. Записка секретариата. Добавление. Программа и бюджет на двухгодичный период 2008-2009 годов
ICCD/COP(8)/2/Add.2	Программа и бюджет. Записка секретариата. Добавление. Программа и бюджет на двухгодичный период 2008-2009 годов для Глобального механизма
ICCD/COP(8)/2/Add.2/Corr.1	Программа и бюджет. Записка секретариата. Добавление. Программа и бюджет на двухгодичный период 2008-2009 годов для Глобального механизма. Исправление
ICCD/COP(8)/2/Add.2/Corr.2	Программа и бюджет. Записка секретариата. Добавление. Программа и бюджет на двухгодичный период 2008-2009 годов для Глобального механизма. Исправление
ICCD/COP(8)/2/Add.3	Программа и бюджет. Записка секретариата. Добавление. Программа и бюджет на двухгодичный период 2008-2009 годов. Дополнительный фонд
ICCD/COP(8)/2/Add.3/Corr.1	Программа и бюджет. Записка секретариата. Добавление. Программа и бюджет на двухгодичный период 2008-2009 годов. Дополнительный фонд. Исправление
ICCD/COP(8)/2/Add.4	Программа и бюджет. Записка секретариата. Добавление. Доклад о расходовании средств целевых фондов Конвенции в двухгодичный период 2006-2007 годов
ICCD/COP(8)/2/Add.5	Программа и бюджет. Записка секретариата. Добавление. Непроверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период 2006-2007 годов по состоянию на 31 декабря 2006 года

<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Название</u>
ICCD/COP(8)/2/Add.6	Программа и бюджет. Записка секретариата. Добавление. Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период 2006-2007 годов за годы, закончившиеся 31 декабря 2006 и 2005 годов (Глобальный механизм)
ICCD/COP(8)/2/Add.7	Программа и бюджет. Записка секретариата. Добавление. Доклад о расходовании средств целевого фонда по дополнительной деятельности в двухгодичный период 2006-2007 годов
ICCD/COP(8)/2/Add.8	Программа и бюджет. Записка секретариата. Добавление. Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период 2004-2005 годов по состоянию на 31 декабря 2005 года, включая доклад Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций
ICCD/COP(8)/2/Add.9	Программа и бюджет. Записка секретариата. Добавление. Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период 2004-2005 годов за годы, закончившиеся 31 декабря 2005 и 2004 годов (Глобальный механизм)
ICCD/COP(8)/2/Add.10	Программа и бюджет. Записка секретариата. Добавление. Доклад о состоянии взносов в целевые фонды Конвенции в двухгодичный период 2006-2007 годов
ICD/COP(8)/2/Add.10/Corr.1	Программа и бюджет секретариата Конвенции. Записка секретариата. Добавление. Доклад о состоянии взносов в целевые фонды Конвенции в двухгодичный период 2006-2007 годов. Исправление
ICCD/COP(8)/2/Add.11	Программа и бюджет. Записка секретариата. Добавление. Доклад о последствиях ориентированного на конкретные результаты процесса планирования и составления программы и бюджета
ICCD/COP(8)/3	Дополнительные процедуры или институциональные механизмы по оказанию содействия Конференции Сторон в регулярном рассмотрении осуществления Конвенции. Записка секретариата
ICCD/COP(8)/4	Поощрение и укрепление связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами. Записка секретариата

<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Название</u>
ICCD/COP(8)/5	Последующие действия по реализации итогов Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, имеющих отношение к Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, и подготовка шестнадцатой и семнадцатой сессий Комитета по устойчивому развитию. Записка секретариата
ICCD/COP(8)/5/Add.1	Последующие действия по реализации итогов Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, имеющих отношение к Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, и подготовка шестнадцатой и семнадцатой сессий Комитета по устойчивому развитию. Записка секретариата. Добавление
ICCD/COP(8)/6	Правило 47 правил процедуры. Записка секретариата
ICCD/COP(8)/7	Процедуры и институциональные механизмы решения вопросов, касающихся осуществления. Записка секретариата
ICCD/COP(8)/8	Приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения. Записка секретариата
ICCD/COP(8)/9	Ведение учетного списка независимых экспертов и создание, при необходимости, специальных групп экспертов. Записка секретариата
ICCD/COP(8)/10	Последующие меры в связи с докладом Объединенной инспекционной группы и разработка стратегии содействия осуществлению Конвенции. Записка секретариата
ICCD/COP(8)/10/Add.1	Последующие меры в связи с докладом Объединенной инспекционной группы и разработка стратегии содействия осуществлению Конвенции. Записка секретариата. Добавление. Доклад, составленный по результатам рассмотрения в Межправительственной межсессионной рабочей группе доклада Объединенной инспекционной группы, включая вопрос о том, как лучше учесть содержащиеся в нем рекомендации
ICCD/COP(8)/10/Add.1/Corr.1	Последующие меры в связи с докладом Объединенной инспекционной группы и разработка стратегии содействия осуществлению Конвенции. Записка секретариата. Добавление. Доклад, составленный по результатам рассмотрения в Межправительственной межсессионной рабочей группе доклада Объединенной инспекционной

<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Название</u>
	группы, включая вопрос о том, как лучше учесть содержащиеся в нем рекомендации. Исправление
ICCD/COP(8)/10/Add.2	Последующие меры в связи с докладом Объединенной инспекционной группы и разработка стратегии содействия осуществлению Конвенции. Записка секретариата. Добавление. Проект десятилетнего стратегического плана и концептуальных основ деятельности по активизации осуществления Конвенции. Записка секретариата
ICCD/COP(8)/11*	Итоги Международного года пустынь и опустынивания. Записка секретариата
ICCD/COP(8)/12	Отношения между секретариатом и принимающей страной. Записка секретариата
ICCD/COP(8)/13	Механизмы для региональных координационных групп. Записка секретариата
ICCD/COP(8)/14	Аккредитация межправительственных и неправительственных организаций, допуск наблюдателей. Записка секретариата
ICCD/COP(8)/14/Add.1	Аккредитация межправительственных и неправительственных организаций, допуск наблюдателей. Записка секретариата. Добавление
ICCD/COP(8)/15	Полномочия делегаций: Доклад Президиума для Конференции Сторон
ICCD/COP(8)/INF.1	Предварительная информация для участников
ICCD/COP(8)/INF.2	Положение в области ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием. Записка секретариата
ICCD/COP(8)/INF.3	Перечень координационных центров Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием. Записка секретариата
ICCD/COP(8)/INF.4	Список участников
ICCD/COP(8)/INF.5	Последующие меры в связи с докладом Объединенной инспекционной группы и разработка стратегии содействия осуществлению Конвенции. Анализ положения. Записка секретариата

<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Название</u>
ICCD/COP(8)/INF.6	Обсуждение "за круглым столом" высокого уровня на тему "Опустынивание и адаптация к изменению климата". Записка секретариата
ICCD/COP(8)/MISC.1	Пути расширения сотрудничества между Рио-де-Жанейрскими конвенциями и успешный опыт осуществления на местах деятельности, направленной на достижение синергизма
ICCD/COP(8)/MISC.2	Список предварительно зарегистрированных участников
ICCD/COP(8)/MISC.3	Доклад Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием на ее восьмой сессии
Документы, представленные на шестой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции	
ICCD/CRIC(5)/11	Доклад Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции о работе его пятой сессии, состоявшейся в Буэнос-Айресе 12-21 марта 2007 года
ICCD/CRIC(6)/1	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата
ICCD/CRIC(6)/2	Всестороннее рассмотрение деятельности секретариата. Записка секретариата
ICCD/CRIC(6)/3	Доклад по вопросу об обеспечении более эффективного выполнения обязательств по Конвенции. Записка секретариата
ICCD/CRIC(6)/3/Add.1	Доклад по вопросу о более эффективном выполнении обязательств по Конвенции. Записка секретариата. Дополнение. Варианты финансирования целевых показателей, относящихся к борьбе с деградацией земель и опустыниванием
ICCD/CRIC(6)/4	Доклад о деятельности Глобального механизма, а также руководство его деятельностью и обзор политики, условий функционирования и деятельности Глобального механизма. Записка секретариата

<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Название</u>
ICCD/CRIC(6)/5	Рассмотрение имеющейся информации о финансировании осуществления Конвенции многосторонними агентствами и учреждениями, включая информацию о деятельности Глобального экологического фонда. Записка секретариата
ICCD/CRIC(6)/5/Add.1	Рассмотрение имеющейся информации о финансировании осуществления Конвенции многосторонними агентствами и учреждениями, включая информацию о деятельности Глобального экологического фонда. Записка секретариата. Добавление. Стратегии, программы и проекты для финансирования согласованных дополнительных расходов на мероприятия, касающиеся опустынивания
ICCD/CRIC(6)/6	Доклад Специальной рабочей группы по совершенствованию процедур передачи информации. Записка секретариата
ICCD/CRIC(6)/6/Add.1	Доклад Специальной рабочей группы по совершенствованию процедур передачи информации. Записка секретариата. Добавление. Путь к согласованию и стандартизации: проект методологического руководства по совершенствованию финансовой отчетности в рамках КБОООН
Документы, представленные на восьмой сессии Комитета по науке и технике	
ICCD/COP(8)/CST/1	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата
ICCD/COP(8)/CST/2	Доклад о работе пятого совещания Группы экспертов Комитета по науке и технике. Записка секретариата
ICCD/COP(8)/CST/2/Add.1	Доклад о работе пятого совещания Группы экспертов Комитета по науке и технике. Записка секретариата. Добавление. Критерии и показатели для мониторинга и оценки опустынивания
ICCD/COP(8)/CST/2/Add.2	Доклад о работе пятого совещания Группы экспертов Комитета по науке и технике. Записка секретариата. Добавление. Коммуникационная стратегия: разработка механизма для интерактивной тематической сети передачи данных/метаданных (ТЕМАНЕТ)

<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Название</u>
ICCD/COP(8)/CST/2/Add.3	Доклад о работе пятого совещания Группы экспертов Комитета по науке и технике. Записка секретариата. Добавление. Методология комплексной оценки бедности и деградации земель
ICCD/COP(8)/CST/2/Add.4	Доклад о работе пятого совещания Группы экспертов Комитета по науке и технике. Записка секретариата. Добавление. Нарращивание синергизма с другими соответствующими конвенциями
ICCD/COP(8)/CST/2/Add.5	Доклад о работе пятого совещания Группы экспертов Комитета по науке и технике. Записка секретариата. Добавление. Примеры опыта деятельности по сокращению и восстановлению в интересах пользователей в ходе осуществления Конвенции
ICCD/COP(8)/CST/2/Add.6	Доклад о работе пятого совещания Группы экспертов Комитета по науке и технике. Записка секретариата. Добавление. Методологии оценки процесса опустынивания на глобальном, региональном и местном уровнях
ICCD/COP(8)/CST/2/Add.7	Доклад о работе пятого совещания Группы экспертов Комитета по науке и технике. Записка секретариата. Добавление. Выявление ощущаемых несоответствий между биофизическими, социально-экономическими и культурными знаниями и деятельностью по борьбе с опустыниванием, их причин и путей устранения
ICCD/COP(8)/CST/2/Add.8	Доклад о работе пятого совещания Группы экспертов Комитета по науке и технике. Записка секретариата. Добавление. Руководящие принципы для систем раннего предупреждения
ICCD/COP(8)/CST/2/Add.9	Доклад о работе пятого совещания Группы экспертов Комитета по науке и технике. Записка секретариата. Добавление. Руководящие принципы обновления <i>Всемирного атласа опустынивания</i>
ICCD/COP(8)/CST/3	Сводный анализ Группой экспертов докладов, представленных Сторонами пятой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции. Записка секретариата
ICCD/COP(8)/CST/4	Краткая информация о деятельности Бюро в межсессионный период. Записка секретариата

<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Название</u>
ICCD/COP(8)/CST/5	Программа стипендий КБОООН. Записка секретариата
ICCD/COP(8)/CST/6	Рассмотрение функций и деятельности Группы экспертов и процедур обновления членского состава Группы экспертов. Записка секретариата
ICCD/COP(8)/CST/7	Представленные Сторонами доклады на тему "Влияние климатических изменений и деятельности человека на деградацию земель: оценка, накопленный на местах опыт, внедрение практических методов смягчения последствий и адаптации в целях увеличения средств существования". Записка секретариата
ICCD/COP(8)/CST/8	Адаптированный текст доклада о международном рабочем совещании по проблемам климата и деградации земель. Записка секретариата
ICCD/COP(8)/CST/9	Доклад о ходе осуществления проекта оценки степени деградации земель в засушливых районах. Записка секретариата
ICCD/COP(8)/CST/INF.1	Доклад международного рабочего совещания по проблемам климата и деградации земель
ICCD/COP(8)/CST/INF.2	Анализ Группой экспертов докладов, представленных Сторонами пятой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции
ICCD/COP(8)/CST/INF.3	Примеры опыта деятельности по сохранению и восстановлению в интересах пользователей в ходе осуществления Конвенции
ICCD/COP(8)/CST/MISC.1	Влияние климатических изменений и деятельности человека на деградацию земель: оценка, накопленный на местах опыт, внедрение практических методов смягчения последствий и адаптации в целях увеличения средств существования. Материалы, представленные Сторонами

Другие документы, имевшиеся в распоряжении участников сессии

ICCD/COP(7)/16	Доклад Конференции Сторон о работе ее седьмой сессии, состоявшейся в Найроби 17-28 октября 2005 года. Часть первая: отчет о работе
----------------	--

<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Название</u>
ICCD/COP(7)/16/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее седьмой сессии, состоявшейся в Найроби 17-28 октября 2005 года. Часть вторая: решения, принятые Конференцией Сторон на ее седьмой сессии
ICCD/COP(6)/11	Доклад Конференции Сторон о работе ее шестой сессии, состоявшейся в Гаване 25 августа - 5 сентября 2003 года. Часть первая: отчет о работе
ICCD/COP(6)/11/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее шестой сессии, состоявшейся в Гаване 25 августа - 5 сентября 2003 года. Часть вторая: решения, принятые Конференцией Сторон на ее шестой сессии
ICCD/COP(5)/11	Доклад Конференции Сторон о работе ее пятой сессии, состоявшейся в Женеве 1-12 октября 2001 года. Часть первая: отчет о работе
ICCD/COP(5)/11/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее пятой сессии, состоявшейся в Женеве 1-12 октября 2001 года. Часть вторая: решения, принятые Конференцией Сторон на ее пятой сессии
